

Bruxelles, 12. svibnja 2026.
(OR. en)

9221/26

DELECT 88
PECHE 171

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Datum primitka: 12. svibnja 2026.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: C(2026) 2983 final

Predmet: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...
od 12.5.2026.
o izmjeni i ispravku Delegirane uredbe (EU) 2020/692 o dopuni Uredbe
(EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za
ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i
proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s
njima nakon ulaska

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 2983 final.

Priloženo: C(2026) 2983 final



Bruxelles, 12.5.2026.
C(2026) 2983 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 12.5.2026.

**o izmjeni i ispravku Delegirane uredbe (EU) 2020/692 o dopuni Uredbe (EU) 2016/429
Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih
životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo
premještanje i postupanje s njima nakon ulaska**

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/692¹ dopunjuje se Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća² u pogledu pravila o zdravlju životinja za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska.

Delegirana uredba (EU) 2020/692 primjenjuje se od 21. travnja 2021. Od tog je datuma ta delegirana uredba izmijenjena nekoliko puta. Nakon tih izmjena u toj su delegiranoj uredbi otkrivene određene manje pogreške. Te bi pogreške i propuste trebalo ispraviti i na odgovarajući način izmijeniti Delegiranu uredbu (EU) 2020/692.

Osim toga, iskustvo stečeno primjenom te delegirane uredbe pokazalo je da je nekoliko odredaba potrebno doraditi. Stoga bi ovom Delegiranom uredbom te odredbe trebalo izmijeniti kako slijedi:

- **Područje primjene:**
 - isključivanje želatine, kolagena i visokorafiniranih proizvoda životinjskog podrijetla iz područja primjene.
- **Primjena posebnih uvjeta:**
 - pojašnjavanje primjene posebnih uvjeta ili jamstava u pogledu zdravlja životinja koje je Unija odredila na popisima trećih zemalja, područja ili njihovih zona za ulazak u Uniju pošiljaka životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla.
- **Označavanje životinja:**
 - pojašnjavanje i usklađivanje tehničkih zahtjeva za označavanje za ulazak u Uniju kopitara i papkara, bezgrebenki i ptica u zatočeništvu te obuhvaćanje određenih situacija koje prvotno nisu bile uzete u obzir.
- **Ptice u zatočeništvu i njihova jaja za valenje za potrebe programa očuvanja:**
 - pojašnjavanje postojećeg izuzeća i njegova izmjena u odstupanje u pogledu ulaska u Uniju ptica u zatočeništvu namijenjenih programima očuvanja koje je odobrilo nadležno tijelo države članice odredišta i proširenje tog odstupanja na jaja za valenje takvih ptica u zatočeništvu.
- **Mesni proizvodi:**
 - pojašnjavanje zahtjeva za ulazak u Uniju mesnih proizvoda.
- **Mliječni proizvodi:**

¹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj).

² Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

- usklađivanje zahtjeva za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda koji se moraju podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika.
- **Jaja i proizvodi od jaja:**
 - usklađivanje zahtjeva za ulazak u Uniju jaja i proizvoda od jaja koji se moraju podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika.
- **Mješoviti proizvodi:**
 - izmjenjena zahtjeva za ulazak u Uniju mješovitih proizvoda koji sadržavaju mesne proizvode, mliječne proizvode, proizvode na osnovi kolostruma ili proizvode od jaja.
- **Minimalni zahtjevi za programe cijepljenja protiv visokopatogene influence ptica koji se provode u trećoj zemlji:**
 - usklađivanje potrebnih informacija koje moraju sadržavati programi cijepljenja u trećim zemljama sa zahtjevima utvrđenima u Prilogu III. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2023/361.
- **Postupci obrade za umanjivanje rizika za mlijeko i mliječne proizvode i proizvode od jaja:**
 - ažuriranje relevantnih postupaka obrade za umanjivanje rizika na temelju najnovijih znanstvenih savjeta.
- **Akvatične životinje:**
 - ažuriranje zahtjeva za ulazak u Uniju akvatičnih životinja na temelju najnovijih znanstvenih savjeta.
- **Kopitari:**
 - pojašnjavanje zahtjeva za ulazak u Uniju određenih kopitara.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Komisija se o sadržaju Nacrta delegirane uredbe savjetovala s članovima Stručne skupine za zdravlje životinja (E00930) na sastancima održanima 8. listopada 2024. i 6. ožujka 2025. Članovi su iznijeli nekoliko primjedaba povezanih s tekstem Nacrta delegirane uredbe s ciljem poboljšanja njegove jasnoće. Te su primjedbe uzete u obzir u nacrtu akta.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ova se Uredba treba donijeti u okviru Uredbe (EU) 2016/429, a posebno na temelju njezina članka 234. stavka 2., članka 237. stavka 4. i članka 239. stavka 2.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 12.5.2026.

o izmjeni i ispravku Delegirane uredbe (EU) 2020/692 o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”)¹, a posebno njezin članak 234. stavak 2., članak 237. stavak 4. i članak 239. stavak 2.,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/692² dopunjuju se pravila o zdravlju životinja utvrđena u Uredbi (EU) 2016/429 u pogledu ulaska u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihova premještanja i postupanja s njima nakon ulaska.
- (2) U članku 1. stavku 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 opisuje se predmet i područje primjene te delegirane uredbe i upućuje na pravila, među ostalim, o ulasku u Uniju pošiljaka proizvoda životinjskog podrijetla te premještanju tih pošiljaka i postupanju s njima nakon njihova ulaska. Želatina i kolagen, kako su definirani u točkama 7.7. i 7.8. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća³, zbog svojeg se postupka proizvodnje smatraju proizvodima životinjskog podrijetla koji ne predstavljaju rizik u smislu prenosivih bolesti životinja obuhvaćenih područjem primjene Uredbe (EU) 2016/429. Osim toga, visokorafinirani proizvodi životinjskog podrijetla navedeni u odjeljku XVI. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 proizvodi su životinjskog podrijetla za koje su dostavljeni dokazi da se obradom sirovina upotrijebljenih u njihovoj proizvodnji otklanja svaki rizik za zdravlje životinja ili javno zdravlje. Stoga je primjereno želatinu, kolagen i visokorafinirane proizvode životinjskog podrijetla isključiti iz područja primjene Delegirane uredbe (EU) 2020/692. Članak 1. stavak 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

¹ SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj).

³ Uredba (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla (SL L 139, 30.4.2004., str. 55., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj>).

- (3) Osim toga, člankom 1. stavkom 3. točkom (b) Delegirane uredbe (EU) 2020/692 ptice u zatočeništvu uvezene za potrebe programa očuvanja koje je odobrilo nadležno tijelo države članice odredišta izuzimaju se od primjene posebnih zahtjeva u pogledu zdravlja životinja za ulazak u Uniju peradi i ptica u zatočeništvu. Kako bi se osigurala pravilna primjena tog izuzeća, trebalo bi ga umjesto toga predvidjeti kao odstupanje u članku 62. Delegirane uredbe (EU) 2020/692, kojim se utvrđuju odstupanja od zahtjeva u pogledu zdravlja životinja za ulazak u Uniju ptica u zatočeništvu pod određenim postupovnim i materijalnim uvjetima. Nadalje, nadležnom tijelu države članice ulaska trebalo bi dopustiti da odobri ulazak ne samo ptica u zatočeništvu nego i njihovih jaja za valenje za potrebe programa očuvanja koje je odobrilo nadležno tijelo države članice odredišta. Članke 1. i 62. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Člankom 10. stavkom 3. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi za primjenu posebnih uvjeta u pogledu slobode treće zemlje ili područja podrijetla ili njihove zone od određene bolesti. Kako bi se pojasnila primjenjivost posebnih uvjeta koji nisu ograničeni na slobodu od bolesti, primjereno je novim člankom 10.a u Delegiranu uredbu (EU) 2020/692 uključiti dodatne odredbe o primjenjivosti dodatnih posebnih uvjeta ili jamstava u pogledu zdravlja životinja utvrđenih u skladu s Uredbom (EU) 2016/429.
- (5) Člancima 21., 43. i 53. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi za označavanje kopitara i papkara, bezgrebenki odnosno ptica u zatočeništvu. Kako bi se osigurala usklađenost tih odredaba s relevantnim ISO normama, članke 21., 43. i 53. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga izmijeniti.
- (6) Člankom 24. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi za kopitare i papkare koji su dio pošiljke namijenjene ulasku u Uniju. U skladu sa stavkom 6. tog članka pošiljke kopitara moraju udovoljavati posebnim uvjetima iz Priloga XI. točke 2. ovisno o sanitarnoj skupini, utvrđenoj u skladu s Prilogom XI. točkom 1., u koju su treća zemlja ili područje ili njihova zona razvrstani na popisu. Kako bi se spriječilo širenje relevantnih bolesti kopitara iz trećih zemalja ili područja ili njihovih zona na područje Unije, te je posebne uvjete potrebno primijeniti i na treću zemlju ili područje ili njihovu zonu u kojima su prijavljeni slučajevi bolesti iz Priloga XI. točaka od 2.1. do 2.5. tijekom razdoblja navedenog u Prilogu IV. točki 2. ili 3. Članak 24. stavak 6. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Međutim, ako u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni nikad nije bilo prijavljenih slučajeva bolesti iz Priloga XI. točaka od 2.1. do 2.5. ili ih nije bilo tijekom razdoblja navedenog u Prilogu IV. točki 2. ili 3., životinje iz pošiljke trebalo bi izuzeti od posebnih uvjeta utvrđenih u Prilogu XI. točki 2., a pošiljkama kopitara trebalo bi dopustiti ulazak u Uniju. Stoga bi u članak 24. te delegirane uredbe trebalo dodati novi stavak 7. kako bi se predvidjela ta mogućnost. Članak 24. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Člancima 148. i 149. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi za ulazak u Uniju pošiljaka mesnih proizvoda. Osim toga, u dijelu B Priloga XXV. toj delegiranoj uredbi utvrđuju se posebni uvjeti za ulazak u Uniju svježeg mesa podrijetlom iz treće zemlje ili područja ili njihove zone u kojima se provodi cijepljenje protiv slinavke i šapa. Kako bi se osiguralo odgovarajuće umanjivanje rizika, ti bi se posebni uvjeti trebali odražavati u članku 148. točki (b) odnosno članku 149. stavku 1. točki (b) Delegirane uredbe (EU) 2020/692 u pogledu mogućnosti nabave svježeg mesa čijom se preradom dobivaju mesni proizvodi namijenjeni ulasku u Uniju. Članke 148. i 149. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

- (8) Člankom 155. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi u pogledu obrade mliječnih proizvoda koji ulaze u Uniju iz trećih zemalja. Člankom 121. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi u pogledu obrade za ulazak u Uniju pošiljaka proizvoda životinjskog podrijetla, osim svježih ili sirovih proizvoda, uključujući mliječne proizvode. Radi dosljednosti članak 155. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi izmijeniti tako da upućuje na članak 121. Članak 155. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Člankom 157. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi za ulazak u Uniju pošiljaka mliječnih proizvoda koji se moraju podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika, a koji su dobiveni preradom mlijeka. Te bi zahtjeve trebalo izmijeniti kako bi se dopustio ulazak u Uniju pošiljaka mliječnih proizvoda koji se moraju podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika, a koji su dobiveni preradom sirovog mlijeka ili mliječnih proizvoda od tog mlijeka. Članak 157. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Člankom 160. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se posebni zahtjevi u pogledu zdravlja životinja za ulazak u Uniju pošiljaka proizvoda od jaja. Te bi zahtjeve trebalo izmijeniti kako bi se pod određenim uvjetima dopustio ulazak u Uniju pošiljaka proizvoda od jaja podrijetlom iz treće zemlje ili područja ili njihove zone koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju proizvoda od jaja. Članak 160. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) Člankom 162. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se zahtjevi za ulazak u Uniju pošiljaka mješovitih proizvoda koji sadržavaju prerađene proizvode životinjskog podrijetla. Članak 162. stavak 2. točku (a) podtočku ii. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi izmijeniti kako bi se uključilo upućivanje na dio IV. glavu 1. te delegirane uredbe u kojoj se, među ostalim, navodi gdje se primjenjuje postupak obrade za umanjivanje rizika, koji je Unija izričito odredila na popisu za treću zemlju ili područje ili njihovu zonu te za životinjske vrste prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla. Osim toga, radi dosljednosti, u članku 162. stavku 2. točki (b) podtočki ii. Delegirane uredbe upućivanje na Uniju trebalo bi zamijeniti upućivanjem na državu članicu. Članak 162. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Člankom 163. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuju se posebni zahtjevi za ulazak u Uniju pošiljaka mješovitih proizvoda koji sadržavaju mliječne proizvode ili proizvode od jaja, ili oboje, a koji su obrađeni tako da budu stabilni na sobnoj temperaturi. Tim bi člankom trebalo utvrditi detaljnije zahtjeve u pogledu podrijetla mliječnih proizvoda koji se upotrebljavaju za proizvodnju mješovitih proizvoda stabilnih na sobnoj temperaturi i u pogledu toga gdje bi trebalo primijeniti postupak obrade za umanjivanje rizika. Osim toga, članak 163. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi uskladiti sa zahtjevima u pogledu javnog zdravlja za ulazak u Uniju mješovitih proizvoda koji su utvrđeni posebno u odjeljku XVI. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 te u članku 2. točki 9., članku 20. stavku 1. i članku 22. stavku 1. točki (a) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/2292⁴ u pogledu primjene postupka obrade za umanjivanje rizika i dokumentacije koja se prilaže pošiljkama mješovitih proizvoda koji sadržavaju mliječne

⁴ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/2292 od 6. rujna 2022. o dopuni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka životinja koje se koriste za proizvodnju hrane i određene robe namijenjenih prehrani ljudi (SL L 304, 24.11.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2292/oj).

proizvode ili proizvode od jaja, ili oboje, a koji su obrađeni tako da pri ulasku u Uniju budu stabilni na sobnoj temperaturi. Članak 163. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

- (13) Člankom 22. stavkom 4. točkom (b) Delegirane uredbe (EU) 2020/692 utvrđuje se da pošiljke kopitara smiju ulaziti u Uniju samo ako životinje iz pošiljke potječu iz treće zemlje ili područja ili njihove zone u kojima nije provedeno cijepljenje protiv bolesti kategorije A iz Priloga IV. dijela C u skladu s podacima utvrđenima u dijelu C točki 2. tog priloga. Kako bi se osigurale odgovarajuće mjere za umanjivanje rizika i učinkovit nadzor konjske kuge te kako bi se izbjegli nesporazumi, iz Priloga IV. dijela C točke 2. trebalo bi izbrisati upućivanje na sustavno cijepljenje. Dio C točku 2. Priloga IV. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (14) U skladu s člankom 37. točkom (c) podtočkom i., člankom 105. točkom (c) podtočkom i. i člankom 141. točkom (c) podtočkom i. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 nadležno tijelo treće zemlje ili područja podrijetla u kojima se provodi cijepljenje protiv visokopatogene influence ptica mora pružiti jamstva da je program cijepljenja u skladu sa zahtjevima iz Priloga XIII. toj delegiranoj uredbi. Minimalne informacije koje moraju sadržavati ti programi cijepljenja trebalo bi uskladiti s Prilogom III. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2023/361⁵. Prilog XIII. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (15) U prilogima XXVII. i XXVIII. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 utvrđuju se popisi postupaka obrade za umanjivanje rizika za mlijeko i mliječne proizvode odnosno za proizvode od jaja. Na zahtjev Komisije Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA) ocijenila je određene postupke obrade za umanjivanje rizika za proizvode životinjskog podrijetla, među ostalim za mlijeko i mliječne proizvode te za proizvode od jaja, a njezini zaključci o djelotvornosti tih postupaka obrade za umanjivanje rizika objavljeni su u znanstvenom mišljenju *Assessment of the control measures of the Category A diseases of the Animal Health Law: prohibitions in restricted zones and risk-mitigating treatments for products of animal origin and other materials*⁶. Priloge XXVII. i XXVIII. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 trebalo bi ažurirati kako bi se u obzir uzeli djelotvorni postupci obrade za umanjivanje rizika preporučeni u tom mišljenju EFSA-e i postojeće međunarodne norme. Priloge XXVII. i XXVIII. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (16) U Prilogu XXIX. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 utvrđuje se popis vrsta prijemljivih na bolesti za koje države članice imaju nacionalne mjere u skladu s člankom 226. Uredbe (EU) 2016/429. U nedavnim mišljenjima EFSA-e o bakterijskoj bolesti bubrega⁷, infekciji s *Gyrodactylus salaris*⁸, zaraznoj nekrozi gušterače⁹, infekciji

⁵ Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/361 od 28. studenog 2022. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za upotrebu određenih veterinarsko-medicinskih proizvoda u svrhu sprečavanja i kontrole određenih bolesti s popisa (SL L 52, 20.2.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

⁶ *Assessment of the control measures of the Category A diseases of the Animal Health Law: prohibitions in restricted zones and risk-mitigating treatments for products of animal origin and other materials* <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.2903/j.efsa.2022.7443>.

⁷ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law (Regulation (EU) 2016/429): Bacterial kidney disease (BKD)* <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8326>.

salmonidnim alfavirusom¹⁰ i proljetnoj viremiji šarana¹¹ ažurirani su popisi vrsta akvatičnih životinja prijemljivih na te bolesti. Prilog XXIX. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se u obzir uzela ta mišljenja EFSA-e.

- (17) U Prilogu XXX. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 utvrđuju se uvjeti pod kojima se određene vrste smatraju vektorima bolesti s popisa akvatičnih životinja. Za infekciju s *Mikrocytos mackini* u Prilogu XXX. nije navedena nijedna vektorska vrsta. U nedavnom mišljenju pod nazivom *Species which may act as vectors or reservoirs of diseases covered by the Animal Health Law: Listed pathogens of molluscs*¹² EFSA je utvrdila da je *Crassostrea virginica* vektor infekcije s *Mikrocytos mackini*. Prilog XXX. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se u obzir uzelo to mišljenje EFSA-e.
- (18) Delegiranu uredbu (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (19) Osim toga, člankom 12. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 predviđaju se odstupanja u pogledu razdoblja boravka za određene kopitare. U trenutnom naslovu tog članka pogrešno se upućuje na odstupanja samo za registrirane konje za natjecanja, utrke i kulturna događanja. Naslov članka 12. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga ispraviti kako bi se točno odražavao njegov sadržaj.
- (20) Člankom 31. stavkom 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 predviđa se odstupanje od, među ostalim, zahtjeva za uvrštavanje na popis treće zemlje ili područja podrijetla kopitara i papkara utvrđenog u članku 3. točki (a) podtočki i. Delegirane uredbe (EU) 2020/692. Članak 31. stavak 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 potrebno je ispraviti kako bi točno upućivao na članak 3. točku (a) podtočku i. te uredbe. Članak 31. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti.
- (21) U dijelu B Priloga IV. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 utvrđuju se posebni uvjeti koje mora utvrditi nadležno tijelo treće zemlje ili područja ako su treća zemlja ili područje ili njihova zona bili slobodni od određenih bolesti kraće od razdoblja utvrđenog u tablici u dijelu A tog priloga. Pogrešno upućivanje na uzgojno valjane kopitare trebalo bi izbrisati iz retka koji se odnosi na infekciju s *Burkholderia mallei* (maleus) u tablici u dijelu B Priloga IV. tog delegiranoj uredbi jer bi program nadziranja koji se provodi u objektu podrijetla kopitara za otpremu u Uniju trebao obuhvaćati sve prijemljive životinje. Prilog IV. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti.
- (22) Delegiranu uredbu (EU) 2020/692 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti,

⁸ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law (Regulation (EU) 2016/429): infection with Gyrodactylus salaris (GS)* <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8325>.

⁹ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law (Regulation (EU) No 2016/429): infectious pancreatic necrosis (IPN)* <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8028>.

¹⁰ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law (Regulation (EU)2016/429): Infection with salmonid alphavirus (SAV)* <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8327>.

¹¹ *Assessment of listing and categorisation of animal diseases within the framework of the Animal Health Law (Regulation (EU) 2016/429): Spring Viraemia of Carp (SVC)* <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2023.8324>.

¹² *Species which may act as vectors or reservoirs of diseases covered by the Animal Health Law: Listed pathogens of molluscs* <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/10.2903/j.efsa.2023.8173>.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.
Izmjene Delegirane uredbe (EU) 2020/692

Delegirana uredba (EU) 2020/692 mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. mijenja se kako slijedi:
 - (a) u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

„Ova se Uredba ne primjenjuje na ulazak u Uniju pošiljaka sljedećih proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska:

 - (a) želatina i kolagen kako su definirani u točkama 7.7. i 7.8. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 853/2004;
 - (b) visokorafinirani proizvodi životinjskog podrijetla navedeni u odjeljku XVI. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004.”;
 - (b) u stavku 3. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) perad i ptice u zatočeništvu (glava 3.)”;
2. umeće se sljedeći članak 10.a:

„Članak 10.a

Dodatni posebni uvjeti

1. Uz posebne uvjete iz članka 10. stavka 3. ove Uredbe, pošiljke životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla koje su obuhvaćene područjem primjene ove Uredbe i koje su podrijetlom iz treće zemlje ili područja ili njihove zone, ili njihova kompartmenta ako je riječ o životinjama akvakulture, smiju ulaziti u Uniju ako ispunjavaju sve relevantne zahtjeve u pogledu zdravlja životinja za ulazak u Uniju utvrđene u ovoj Uredbi i, ako je primjenjivo, sve dodatne posebne uvjete ili jamstva u pogledu zdravlja životinja u vezi s bolestima s popisa koje je Unija odredila za treću zemlju ili područje ili njihovu zonu s popisa u skladu s člankom 231. točkom (c) Uredbe (EU) 2016/429.
2. Svi dodatni posebni uvjeti iz stavka 1. utvrđuju se uzimajući u obzir kriterije iz članka 230. stavka 1. točaka (a), (b), (e), (f) i (h) Uredbe (EU) 2016/429.”;
3. članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

Označavanje kopitara i papkara

1. Pošiljke kopitara i papkara, osim kopitara, smiju ulaziti u Uniju samo ako su životinje iz pošiljke prije otpreme iz objekta podrijetla pojedinačno označene barem jednim od sljedećih sredstava označavanja kojima se uspostavlja nedvojbena veza između životinje i pratećeg certifikata o zdravlju životinja:
 - (a) konvencionalna ušna markica s vidljivim, čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake zemlje izvoznice u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake;
 - (b) elektronička ušna markica s vidljivim, čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake zemlje izvoznice u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake. Vidljiva i elektronička identifikacijska oznaka moraju se podudarati.

2. Pošiljke kopitara smiju ulaziti u Uniju samo ako su životinje iz pošiljke prije otpreme iz objekta podrijetla pojedinačno označene barem jednom od sljedećih metoda:
 - (a) jednim od sljedećih sredstava označavanja kojima se uspostavlja nedvojbena veza između životinje i pratećeg certifikata o zdravlju životinja:
 - i. injektibilni transponder s identifikacijskom oznakom koja se sastoji od oznake zemlje izvoznice u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake;
 - ii. konvencionalna ušna markica s vidljivim, čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake zemlje izvoznice u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake;
 - iii. elektronička ušna markica s vidljivim, čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake zemlje izvoznice u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake. Vidljiva i elektronička identifikacijska oznaka moraju se podudarati.
 - (b) u slučaju kopitara osim onih namijenjenih klanju, identifikacijskim dokumentom izdanim najkasnije u trenutku certificiranja za ulazak u Uniju:
 - i. u kojem se životinja opisuje i prikazuje, uključujući alternativnim metodama označavanja, tako da se uspostavi nedvojbena veza između životinje i pratećeg identifikacijskog dokumenta;
 - ii. koji sadržava informacije o pojedinačnoj oznaci koju emitira ugrađeni injektibilni transponder u slučaju kad ta oznaka nije u skladu sa specifikacijama iz točke (a).
3. Odstupajući od stavka 1., pošiljkama kopitara i papkara namijenjenih zatvorenim objektima može se dopustiti ulazak u Uniju ako su te životinje pojedinačno označene injektibilnim transponderom ili alternativnom metodom označavanja kojom se osigurava nedvojbena veza između životinje i njezinih pratećih ulaznih dokumenata.
4. Ako su kopitari i papkari označeni elektroničkim sredstvom označavanja koje nije u skladu s normama ISO 11784 i 11785, subjekt odgovoran za ulazak u Uniju pošiljaka kopitara i papkara stavlja na raspolaganje uređaj za očitavanje s pomoću kojeg je u svakom trenutku moguće provjeriti identifikacijsku oznaku životinje.
5. Odstupajući od stavka 1., na temelju zahtjeva treće zemlje ili područja podrijetla upućenog Komisiji i uz njezinu suglasnost, oznaka zemlje izvoznice iz stavka 1. i stavka 2. točke (a) može se zamijeniti oznakom koja se razlikuje od norme ISO 3166-1.”;
4. članak 24. mijenja se kako slijedi:
 - (a) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Pored zahtjeva iz stavka 1. ovog članka, pošiljke kopitara smiju ulaziti u Uniju samo ako životinje iz pošiljke udovoljavaju posebnim uvjetima iz Priloga XI. točke 2.:

- (a) ovisno o sanitarnoj skupini, utvrđenoj u skladu s Prilogom XI. točkom 1., u koju su treća zemlja ili područje ili njihova zona razvrstani na popisu, ili
 - (b) ako je tijekom razdoblja navedenog u Prilogu IV. dijelu A točki 2. ili 3. u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni bilo prijavljenih slučajeva konjske kuge, venezuelskog encefalomijelitisa kopitara, *Burkholderia mallei* (maleus), durine ili sure (*Trypanosoma evansi*).”;
- (b) dodaje se sljedeći stavak 7.:

„7. Odstupajući od stavka 6. točke (a) i od posebnih uvjeta utvrđenih u Prilogu XI. točki 2., pošiljke kopitara smiju ulaziti u Uniju ako u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni nikad nije bilo prijavljenih slučajeva bolesti navedenih u tablici u Prilogu XI. točki 1. ili ih nije bilo tijekom razdoblja navedenog u Prilogu IV. dijelu A točki 2. ili 3.”;

5. članak 43. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 43.*

Označavanje bezgrebenki za rasplod i bezgrebenki za proizvodnju

1. Pošiljke bezgrebenki za rasplod i bezgrebenki za proizvodnju smiju ulaziti u Uniju samo ako su životinje iz pošiljke prije otpreme iz objekta podrijetla pojedinačno označene barem jednim od sljedećih sredstava označavanja s prikazom identifikacijske oznake kojima se uspostavlja nedvojbeno veza između životinje i pratećeg certifikata o zdravlju životinja:
 - (a) vratna markica s vidljivim, čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake treće zemlje ili područja podrijetla u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake;
 - (b) injektibilni transponder s čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake treće zemlje ili područja podrijetla u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake.
2. Ako injektibilni transponder nije u skladu s normama ISO 11784 i 11785, subjekt odgovoran za ulazak u Uniju pošiljaka bezgrebenki stavlja na raspolaganje uređaj za očitavanje s pomoću kojeg je u svakom trenutku moguće provjeriti identifikacijsku oznaku životinja.”;

6. članak 53. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 53.*

Zahtjevi u pogledu označavanja ptica u zatočeništvu

1. Pošiljke ptica u zatočeništvu smiju ulaziti u Uniju samo ako su životinje u pošiljci prije otpreme iz objekta podrijetla označene barem jednim od sljedećih sredstava označavanja kojima se uspostavlja nedvojbeno veza između životinja i pratećeg certifikata o zdravlju životinja:
 - (a) zatvoreni prsten pričvršćen na barem jednu nogu ptice s vidljivim, čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake treće zemlje ili područja u kojima su bile prvotno označene u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake;
 - (b) injektibilni transponder s čitljivim i neizbrisivim prikazom identifikacijske oznake koja se sastoji od oznake treće zemlje ili područja u kojima su bile

prvotno označene u skladu s normom ISO 3166-1 i jedinstvene numeričke oznake.

2. Ako su ptice u zatočeništvu označene injektibilnim transponderom iz stavka 1. točke (b) koji nije u skladu s normama ISO 11784 i 11785, subjekt odgovoran za ulazak u Uniju pošiljaka ptica u zatočeništvu stavlja na raspolaganje uređaj za očitavanje s pomoću kojeg je u svakom trenutku moguće provjeriti identifikacijsku oznaku ptica u zatočeništvu.
3. Odstupajući od stavka 1., nadležno tijelo može u iznimnim okolnostima prihvatiti ptice u zatočeništvu koje ne ispunjavaju odredbe tog stavka u pogledu sredstava označavanja i pojedinačnog identifikacijskog broja, pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - (a) krajnje odredište ptice u zatočeništvu je zatvoreni objekt;
 - (b) ptica u zatočeništvu prvotno je označena u skladu s drugom međunarodno priznatom normom;
 - (c) nije bilo moguće ponovno označiti pticu u zatočeništvu u skladu s pravilima iz stavka 1.;
 - (d) nema sumnje u pogledu treće zemlje ili područja u kojima je ptica u zatočeništvu prvotno označena;
 - (e) sredstvo označavanja s pojedinačnom identifikacijskom oznakom ptice u zatočeništvu uspostavlja nedvojbenu vezu između životinje i pratećeg certifikata o zdravlju životinja.”;
7. u članku 62. dodaje se sljedeći stavak:
 - „4. Odstupajući od zahtjeva iz članaka od 53. do 61. i članaka 115. i 116., nadležno tijelo države članice ulaska može odobriti ulazak u Uniju pošiljaka ptica u zatočeništvu ili njihovih jaja za valenje koji nisu u skladu s tim zahtjevima pod sljedećim uvjetima:
 - (a) ako su namijenjeni ulasku u Uniju za potrebe programa očuvanja ili za svrhe koje je odobrilo nadležno tijelo države članice odredišta; i
 - (b) nadležno tijelo države članice odredišta izdalo je posebno odobrenje za ulazak svake pošiljke i propisalo pravila koja se primjenjuju na takav ulazak.”;
8. članak 148. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 148.

Mesni proizvodi koji se ne moraju podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika

Pošiljke mesnih proizvoda smiju ulaziti u Uniju samo ako mesni proizvodi iz pošiljke nisu podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika u skladu s Prilogom XXVI.:

- (a) ako su treća zemlja ili područje ili njihova zona podrijetla uvršteni na popis za ulazak u Uniju svježeg mesa relevantnih vrsta te za ulazak takvog svježeg mesa u Uniju nisu potrebni posebni uvjeti u skladu s dijelom IV. glavom 2. poglavljima 1. i 2.;
- (b) ako je svježe meso čijom je preradom dobiven mesni proizvod udovoljavalo svim zahtjevima za ulazak u Uniju svježeg mesa i stoga je bilo prihvatljivo za ulazak u Uniju te potječe barem iz jednog od sljedećih područja:

- i. treće zemlje ili područja ili njihove zone u kojima je mesni proizvod prerađen;
 - ii. treće zemlje ili područja ili njihove zone koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju svježeg mesa relevantnih vrsta bez obveze primjene posebnih uvjeta iz Priloga XXV. dijela B;
 - iii. države članice.”;
9. u članku 149. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:
- „1. Pošiljke mesnih proizvoda koji ne ispunjavaju zahtjeve iz članka 148. smiju ulaziti u Uniju samo ako su ti mesni proizvodi podvrgnuti barem postupku obrade za umanjivanje rizika iz Priloga XXVI. koji je Unija na popisu izričito odredila za treću zemlju ili područje ili njihovu zonu podrijetla mesnih proizvoda u skladu s člankom 121. te ako svježe meso čijom su preradom dobiveni ti mesni proizvodi potječe barem iz jednog od sljedećih područja:
 - (a) treće zemlje ili područja ili njihove zone u kojima je mesni proizvod prerađen;
 - (b) treće zemlje ili područja s popisa ili njihove zone iz kojih je odobren ulazak u Uniju svježeg mesa relevantnih vrsta bez obveze primjene posebnih uvjeta iz Priloga XXV. dijela B;
 - (c) države članice.”;
10. članak 155. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 155.

Obrada mliječnih proizvoda

Pošiljke mliječnih proizvoda smiju ulaziti u Uniju samo ako su mliječni proizvodi iz pošiljke obrađeni u skladu s člankom 121. kako je propisano u članku 156. ili članku 157.”;

11. članak 157. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 157.

Mliječni proizvodi koji se moraju podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika

1. Pošiljke mliječnih proizvoda koji nisu u skladu sa zahtjevima iz članka 156. smiju ulaziti u Uniju samo ako su mliječni proizvodi iz pošiljke podvrgnuti barem jednom od postupaka obrade za umanjivanje rizika iz stupca A tablice u Prilogu XXVII. ako:
 - (a) su dobiveni preradom sirovog mlijeka ili mliječnih proizvoda od tog mlijeka, koje je dobiveno od vrsta *Bos taurus*, *Ovis aries*, *Capra hircus*, *Bubalus bubalis* ili *Camelus dromedarius*;
 - (b) treća zemlja ili područje podrijetla ili njihova zona nisu bili slobodni od slinavke i šapa i infekcije virusom goveđe kuge tijekom najmanje 12 mjeseci prije datuma mužnje ili ako je provedeno cijepljenje protiv tih bolesti tijekom tog razdoblja.
2. Pošiljke mliječnih proizvoda smiju ulaziti u Uniju samo ako su mliječni proizvodi iz pošiljke podvrgnuti barem jednom od postupaka obrade za umanjivanje rizika iz stupca B tablice u Prilogu XXVII. ako su dobiveni preradom sirovog mlijeka ili

mliječnih proizvoda od tog mlijeka koje je dobiveno od životinjskih vrsta osim onih iz stavka 1. točke (a).

3. Pošiljke mliječnih proizvoda koji su dobiveni preradom sirovog mlijeka ili mliječnih proizvoda od tog mlijeka, dobivenog od više životinjskih vrsta, smiju ulaziti u Uniju samo ako su ti mliječni proizvodi podvrgnuti:
 - (a) barem najstrožem postupku obrade za umanjivanje rizika koji je utvrđen za svaku životinjsku vrstu od koje su proizvodi dobiveni, ako se miješanje sirovog mlijeka ili mliječnih proizvoda obavlja prije konačne prerade mliječnog proizvoda; ili
 - (b) postupku obrade za umanjivanje rizika koji je određen za svaku životinjsku vrstu od koje su proizvodi dobiveni, ako se miješanje proizvoda obavlja nakon prerade svakog sastojka mliječnog proizvoda.”;

12. članak 160. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 160.

Treća zemlja ili područje ili njihova zona podrijetla proizvoda od jaja

Pošiljke proizvoda od jaja smiju ulaziti u Uniju samo ako proizvodi od jaja iz pošiljke:

- (a) potječu iz treće zemlje ili područja ili njihove zone koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju jaja te primjenjuju program nadziranja visokopatogene influence ptica koji je u skladu sa zahtjevima iz:
 - i. Priloga II. ovoj Uredbi; ili
 - ii. odgovarajućeg poglavlja Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja (WOAH); ili ako
- (b) potječu iz treće zemlje ili područja ili njihove zone koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju proizvoda od jaja i u kojima su podvrgnuti odgovarajućem postupku obrade za umanjivanje rizika, kako je utvrđen za određeni proizvod od jaja u tablicama u Prilogu XXVIII. točkama 1. i 2., kako bi se postigla inaktivacija virusa visokopatogene influence ptica i virusa newcastleske bolesti.”;

13. u članku 162. stavak 2. mijenja se kako slijedi:

- (a) točka (a) podtočka ii. zamjenjuje se sljedećim:

„ii. zahtjevima u pogledu zdravlja životinja za ulazak u Uniju određenog proizvoda životinjskog podrijetla utvrđenima u glavama 1., 3., 4. i 5. ovog dijela;”;
- (b) točka (b) podtočka ii. zamjenjuje se sljedećim:

„ii. u državi članici; ili”;

14. članak 163. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 163.

Posebni zahtjevi za određene mješovite proizvode koji sadržavaju mliječne proizvode ili proizvode od jaja, ili oboje

1. Pošiljke mješovitih proizvoda koji ne sadržavaju proizvode na osnovi kolostruma ili mesne proizvode, osim želatine, kolagena i visokorafiniranih proizvoda životinjskog podrijetla navedenih u odjeljku XVI. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004, i obrađeni su tako da budu stabilni na sobnoj temperaturi, smiju ulaziti u Uniju ako sadržavaju:

- (a) mliječne proizvode koji ispunjavaju jedan od sljedećih uvjeta:
- i. mliječni proizvodi dobiveni su u državi članici ili u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda bez podvrgavanja posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika, a treća zemlja ili područje ili njihova zona u kojima je mješoviti proizvod proizveden, ako se razlikuju, također su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda bez podvrgavanja posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika;
 - ii. mliječni proizvodi podvrgnuti su postupku obrade za umanjivanje rizika iz stupca A ili B tablice u Prilogu XXVII., relevantnom za vrstu od koje je mlijeko dobiveno, pod uvjetom da su ti mliječni proizvodi dobiveni u državi članici ili u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda bez podvrgavanja posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika, u kojima je proveden taj postupak obrade za umanjivanje rizika, a treća zemlja ili područje ili njihova zona u kojima je mješoviti proizvod proizveden uvršteni su na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda koji su podvrgnuti posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika;
 - iii. mliječni proizvodi podvrgnuti su postupku obrade za umanjivanje rizika iz stupca A ili B tablice u Prilogu XXVII., relevantnom za vrstu od koje je mlijeko dobiveno, pod uvjetom da su ti mliječni proizvodi dobiveni u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda koji su podvrgnuti posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika, u kojima je proveden taj postupak obrade za umanjivanje rizika, a treća zemlja ili područje ili njihova zona u kojima je mješoviti proizvod proizveden, ako se razlikuju, također su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda koji su podvrgnuti posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika;
 - iv. mliječni proizvodi podvrgnuti su postupku obrade za umanjivanje rizika iz stupca B tablice u Prilogu XXVII., neovisno o vrsti od koje je mlijeko dobiveno, pod uvjetom da su ti mliječni proizvodi dobiveni u državi članici u kojoj je proveden taj postupak obrade za umanjivanje rizika ili u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda bez podvrgavanja posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika, u kojima je proveden taj postupak obrade za umanjivanje rizika, ili u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda, u kojima je proveden taj postupak obrade za umanjivanje rizika, a treća zemlja ili područje ili njihova zona u kojima je mješoviti proizvod proizveden uvršteni su na popis za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda;
- (b) proizvodi od jaja koji su podvrgnuti odgovarajućem postupku obrade za umanjivanje rizika, kako je utvrđen za određeni proizvod od jaja u tablicama u Prilogu XXVIII. točkama 1. i 2., kako bi se postigla inaktivacija virusa visokopatogene influence ptica i virusa newcastleske bolesti, a treća zemlja ili područje ili njihova zona u kojima je mješoviti proizvod proizveden, ako

se razlikuju, također su uvršteni na popis za ulazak u Uniju proizvoda od jaja.

2. Odstupajući od članka 3. točke (a) podtočke i. ove Uredbe i stavka 1. ovog članka, pošiljke mješovitih proizvoda koji sadržavaju mliječne proizvode iz stavka 1. točke (a) podtočke iv. i pošiljke mješovitih proizvoda koji sadržavaju proizvode od jaja iz stavka 1. točke (b) ovog članka, a koji su obrađeni tako da budu stabilni na sobnoj temperaturi, smiju ulaziti u Uniju ako su ti mješoviti proizvodi proizvedeni u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni koji nisu izričito uvršteni na popis za ulazak u Uniju tih proizvoda životinjskog podrijetla, ali su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mesnih proizvoda, mliječnih proizvoda ili proizvoda od jaja u skladu s ovom Uredbom ili proizvoda ribarstva u skladu s člankom 127. Uredbe (EU) 2017/625.
3. Odstupajući od članka 3. točke (c) podtočke i. ove Uredbe, pošiljke mješovitih proizvoda iz stavaka 1. i 2. ovog članka smiju ulaziti u Uniju ako ih prati izjava koja odgovara privatnoj potvrdi definiranoj u članku 2. točki 9. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/2292*.
4. Izjava iz stavka 3.:
 - (a) prati pošiljke mješovitih proizvoda samo ako je krajnje odredište mješovitih proizvoda u Uniji;
 - (b) sastavlja je i potpisuje subjekt u poslovanju s hranom kako je definiran u članku 3. točki 3. Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća**, koji je odgovoran za ulazak u Uniju pošiljke mješovitih proizvoda, čime potvrđuje da mješoviti proizvodi u pošiljci ispunjavaju zahtjeve utvrđene u stavku 1. ili 2., ili u oba ta stavka.

* Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/2292 od 6. rujna 2022. o dopuni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka životinja koje se koriste za proizvodnju hrane i određene robe namijenjenih prehrani ljudi (SL L 304, 24.11.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2292/oj).

** Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).”;

15. prilozi IV., XIII., XXI. i od XXVII. do XXX. mijenjaju se u skladu s dijelom A Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ispravci Delegirane uredbe (EU) 2020/692

Delegirana uredba (EU) 2020/692 ispravlja se kako slijedi:

1. naslov članka 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

Odstupanja u pogledu razdoblja boravka za određene kopitare”;

2. u članku 31. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

- „1. Odstupajući od zahtjeva iz članka 3. točke (a) podtočke i. i članka 28. stavka 1., pošiljke kopitara i papkara iz objekata u trećim zemljama ili područjima koji ne ispunjavaju te zahtjeve smiju ulaziti u Uniju ako su namijenjene zatvorenom objektu i pod uvjetom da:
- (a) ispunjavanje tih zahtjeva nije moguće zbog iznimnih nepredviđenih okolnosti;
 - (b) su te pošiljke u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 32.”;
3. Prilog IV. ispravlja se u skladu s dijelom B Priloga ovoj Uredbi.

*Članak 3.
Stupanje na snagu*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12.5.2026.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*